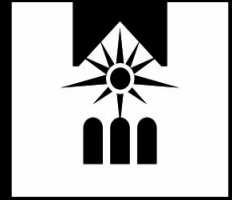




# EPIPHANY

## CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



### MASS SCHEDULE

#### Saturday Vigil

5:00 pm

#### Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

#### Monday - Friday

7:30 am

#### Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

---

### Confessions

#### Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

#### Saturday

4:00 - 4:30 pm

### Eucharistic Adoration

#### Wednesday

5:30 - 6:30 pm

## TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

October 17, 2021

Rev. Stefan Megyery

Administrator

### SACRAMENTS & PARISH SERVICES

#### Infant Baptisms

Please visit the parish website to register online, or contact the parish office.

#### Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Parish registration, marriage preparation, and instruction are required.

#### Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

#### Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

#### Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church. Please contact the parish office.

#### Adult Confirmation

For Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation. Please contact the parish office.

#### Parish Membership

New parishioners may register online by visiting the parish website.

---

### Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

[epiphanygeorgetown@gmail.com](mailto:epiphanygeorgetown@gmail.com)

[www.georgetownepiphany.org](http://www.georgetownepiphany.org)

The parish office is closed every Monday and Friday.

**DAILY MEDITATION: MARK 10:35-45**

**Grant that in your glory we may sit one at your right and the other at your left. (Mark 10:37)**

**James and John didn't quite get it, but then again neither did the other apostles! To their credit, James and John did believe that Jesus would reign in glory. They had heard him predict his passion (Mark 10:32-34), and seemed to believe that some kind of glory would follow whatever suffering Jesus had foretold. And they wanted to be part of it. They wanted to have seats of honor right next to Jesus' throne.**

**Maybe these two saw Jesus' passion and death as just one step in the process—a sad but necessary step toward their own glory. They seemed to miss the fact that giving himself up for us defined the mission of Jesus, and it characterized his kingdom. Jesus came to serve, not to be served (Mark 10:45). He wanted James and John—and all his followers—to understand that his glory was at its height when he emptied himself. His followers would be counted as great to the extent that they imitated his attitude, humbling themselves and becoming the servants of all (10:43-44).**

**So what will it look like when Jesus comes in glory? The Book of Revelation describes a heavenly throne room with Jesus looking like a lamb that had been slain (5:6). In heaven, he still bears the marks of his sacrifice, and the angels and saints praise him for the beauty of his humble self-gift. The lofty throne James and John were imagining was actually more like an altar of sacrifice than a seat of government.**

**As you come to Mass today, know that the glorious Lord, the Lamb of God, is offering himself to you once again in the sacrifice of the Eucharist. There is glory in this sacrifice, in his life poured out for you. Let it inspire you to go and pour yourself out for others.**

**“Lord, let me see your glory today!”**

**Isaiah 53:10-11    Psalm 33:4-5, 18-20, 22    Hebrews 4:14-16**



**Eucharistic Adoration**

Please join us for  
Adoration of the Blessed Sacrament  
every Wednesday  
5:30-6:30pm.

**EPIPHANY CATHOLIC CHURCH  
MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER**



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a *Memorial Garden* in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to [www.georgetownepiphany.org](http://www.georgetownepiphany.org).) The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

**PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS**

Saturday, October 16 Vigil	5:00 p.m. Marina Kim
Sunday, October 17 <b>TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>	7:30 a.m. Kyeongwhan Shim 9:00 a.m. Korean Mass 10:30 a.m. Our Parish Family.
Monday, October 18 <b>Saint Luke</b>	7:30 a.m. Holy Souls
Tuesday, October 19 <b>Saints John de Brebeuf and Isaac Jogues</b>	7:30 a.m. Holy Souls
Wednesday, October 20	7:30 a.m. Holy Souls
Thursday, October 21	7:30 a.m. Holy Souls
Friday, October 22	7:30 a.m. Holy Souls

## WORLD MISSIONS/PROPAGATION OF THE FAITH

Each October, the celebration of World Mission Sunday expresses the heart of our Christian faith – to proclaim the faith to the world (Matthew 28:19). Remembering this Great Commission from Our Lord, and in solidarity with the Universal Church, the Archdiocese of Washington will take up the collection for ***World Mission Sunday next weekend, October 23-24.*** This collection is unique in that it is a global effort for the entire Church. It is a moment each year to provide for the building up of over one thousand local churches in Asia and Africa, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, an area that covers more than half the territory of the globe. Through the work of these churches, and their witness to Christ, the poor receive practical help and experience God's love and mercy that renews hope and peace.



Pope Francis calls the entire Catholic Church to participate in the upcoming Synod of Bishops. The path entitled “For a Synodal Church: Communion, Participation, and Mission” solemnly opened last weekend in Rome.

A Synod of Bishops is a gathering of bishops that fosters closer unity between the bishops and Pope, provides counsel to the Pope and that studies questions concerning the Church in the world. Pope Francis is asking each local diocese to gather – clergy, religious and laity together- to listen to each other. The goal is to be present with one another, to listen and learn with each other, and to grow closer to the Lord and His Church.

The Archdiocesan Synod will open this Sunday, October 17 with a Mass at Saint Matthew's Cathedral.

More information will follow.

## All Souls Day

Prayers for the faithful departed



### ALL SOULS Mass

Tuesday, 2 November at 7:30 am

As we enter the month of November, we begin the annual tradition throughout the Catholic Church of praying during the entire month for our beloved dead. If you'd like to include a loved one who has passed away within the past year (after November 2, 2020), please submit their name by emailing the parish at [epiphanygeorgetown@gmail.com](mailto:epiphanygeorgetown@gmail.com).

If you cannot attend Mass but would like to pray for All Souls, here is a novena that can be said in preparation for All Souls Day.

<https://www.praymorenovenas.com/souls-day-novena>



# RCIA

RCIA (Rite of Christian Initiation) has begun.

It's not too late to join us! If you (or someone you know) would like to be baptized, or if you were baptized in another Christian tradition and desire to be received into the Catholic Church, RCIA is for you!

We meet every other Saturday at 10am.

To obtain more information, please call the Parish Office at (202) 965-1610 or send an email to [epiphanygeorgetown@gmail.org](mailto:epiphanygeorgetown@gmail.org)

### POPE FRANCIS' INTENTION FOR EVANGELIZATION FOR OCTOBER:

*We pray that every baptized person may be engaged in evangelization, available to the mission, by being witnesses of a life that has the flavor of the Gospel.*

주님 공현 천주교회

시작성가	476	성체성가	170
봉헌성가	332	마침성가	77
제1독서	이사야서 53,10-11	복음 환호송	
화답송		◎ 알렐루야	
◎ 주님, 저희가 당신께 바라는 그대로 자애를 베푸소서.		○ 사람의 아들은 섬기러 왔고, 많은 이들의 몸값으로 자기 목숨을 바치러 왔다. ◎	
제2독서	히브리서 4,14-16	복음 마르코 10,35-45	
		사람의 아들은 많은 이들의 몸값으로 자기 목숨을 바치러 왔다(10,45).	

◎ 다음 주 2차 헌금 10월 24일에는 전교주일을 맞아 세계 복음 전파를 위한 특별 헌금이 있습니다. 많은 도움 부탁드립니다.

◎ 미사 전 독서/복음 함께 읽기 9시 미사 전에 그 주일의 독서와 복음 말씀을 함께 읽는 시간을 갖고자 합니다. 미사 10분전까지 오셔서 차분한 마음으로 미사를 준비하고 성경 말씀을 읽고 묵상하는 시간 되시기 바랍니다.

◎ 한인 공동체 Octofest 10월 24일(주일) 오전 11시 30분-2시 30분까지 야회에서 친교의 시간을 갖습니다. 관심 있는 분들은 참여 바랍니다. 주차장이 제한되어 있으니 차를 함께 타고 오시기 바랍니다. 간단한 점심과 스낵, 음료 준비합니다.

장소: Three Fox Vineyard & Brewery  
10100 Three Fox Ln., Delaplane, VA 20144

◎ 울뜨레야 10월 정기모임 오늘 9시 미사 후 성가대실에서 모임이 있습니다. 꾸르실리스타님들의 많은 참여 바랍니다.

◎ 학생 견진 교리 중고등학생 견진 교리가 시작되었습니다. Zoom을 이용한 비대면으로 견진교리를 받고자 하는 학생들은 강지은 프란체스카 선생님(jieun.i.kang@gmail.com)께 연락주시기 바랍니다.

◎ 성인 예비자 교리 2021-2022년 예비자 교리는 미사 후 사제관 지하에서 있습니다. 가톨릭 신자가 되고자 하시는 분들과 관심이 있으신 분들을 예비자 교리반에 초대합니다. 견진성사를 받고자 하시는 분들과 주위에 쉬고 있는 신자들을 초대하셔서 재교육을 받으실 수 있습니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.

	10월 17일(주일)	10월 24일(주일)
독서자	김민희 세레나	장수진 빅토리아
복사	최민식 미카엘 최민재 다니엘	장소은 소화 데레사 주성희 로사

◎ 금주의 미사 지향

< 생미사 >

- \* 에피파니 울뜨레야 가족 / 봉헌: 울뜨레야
- \* 김 마리나
- \* 장광호 다두, 김경민 헤드비제스 / 봉헌: 김박자 리오바

< 연미사 >

- \* 심경화 / 봉헌: 김지현 루퍼트, 김순영 미카엘라

◎ 혼배 미사 안내

신랑 황진귀 토마스군과 신부 윤혜성 안젤라양의 혼배미사가 10월 23일(토) 오후 2시에 있습니다. 축하드리며, 하느님 사랑 안에 행복한 성가정을 이루도록 기도 중에 기억해 주시기 바랍니다.



◎ 성체현시 안내

매주 수요일 저녁 5시 30분-6시 30분까지 성당에서 성체현시가 있습니다. 성체안에 현존하시는 예수님과 함께 기도하기를 원하시는 분들을 모두 초대합니다.

◎ <봉헌을 위한 33일간의 준비>

레지오 마리아와 함께 하는 봉헌기도에 교우 여러분들을 초대합니다. 온전한 봉헌을 위한 33일 준비기도는 몽포르의 성 루도비코 성인의 정신과 가르침에 따라 33일동안 정해진 기도, 묵상 및 생활 실천 후 성모님께 자신을 온전히 바침으로써, 성모님을 통하여 예수 그리스도께 봉헌된 사람으로 살아가기 위한 과정입니다. 33일간의 정화와 인식의 과정이 끝나면 봉헌식을 하게 됩니다. 성모님을 통하여 예수님과 일치를 이룰 수 있는 이 기회에 교우분들의 많은 참여 바랍니다. 봉헌기도 신청은 10월 31일에 미사 후 친교실에서 받습니다.

- \* 준비기도 기간 : 11월 5일(화) - 12월 7일(토)
- \* 봉헌식 : 추후 공지
- \* 준비물 : 교재 (책자 혹은 웹사이트), 묵주

[ 성 루카 ] 축일 10월 18일

**전** 통적으로 성 루카(Lucas, 또는 루가)는 교회사학자 에우세비우스(Eusebius) · 히에로니무스(Hieronymus, 9월 30일) · 리옹의 성 이레네우스(Irenaeus, 6월 28일) 등에 따르면, 안티오키아(Antiochia) 출신의 그리스인 의사로 사도 성 바오로(Paulus, 6월 29일)의 ‘협력자’(필레 1,24)이자 루카 복음서와 사도행전의 저자라고 알려졌다. 실제로 성 바오로는 서간에서 그를 ‘사랑하는 의사 루카’라고 지칭했다(콜로 4,14). 성 스테파누스(Stephanus, 12월 26일) 부제의 순교와 박해로 많은 이들이 흩어져 복음을 전했는데, 안티오키아도 그런 도시 중의 하나였다. 예루살렘 교회는 그들을 돌보기 위해 성 바르나바(Barnabas, 6월 11일)를 파견했고, 성 바르나바는 타르수스에 있던 성 바오로를 데려와 함께 열정적으로 복음을 전했다. 성 루카는 아마도 이때 사도들과 알게 되고 특별히 성 바오로를 깊이 존경하고 따랐던 것 같다. 그는 51년경에 있었던 사도 바오로의 제2차 선교 여행을 수행하며 힘껏 도왔고, 57년까지 필리피(Philippi)에 머물면서 그곳의 공동체를 지도한 후 성 바오로의 제3차 선교 여행 때도 만난 듯하다. 그는 성 바오로가 카이사리아의 감옥에 갇혔을 때도, 로마로 호송되어 감옥에 갇히고 재차 갇혔을 때도 늘 곁에 있었다(콜로 4,14; 필레 1,24; 2티모 4,11). 그는 사도 성 바오로의 순교 이후 그리스로 건너간 듯 보인다.

전설에 의하면 그는 복음서를 집필하기 위해 성모 마리아(Maria)를 찾아뵙고 주님의 탄생 전후의 이야기를 전해 들었다고 한다. 반대로 성모 마리아를 직접 뵈 수 있었지만 그렇게 하지 않고 마리아의 초상화를 여러 개 만들어 섬겼다고도 한다. 전통적으로 가장 오래된 성모 마리아 초상화로 알려진 이콘의 작가가 성 루카라는 의견도 있지만, 사실 그는 ‘붓’보다는 ‘펜’으로써 다른 복음서들이 전해주지 않은 예수님의 탄생과 유년기 이야기 속에서 마리아의 모습을 마치 그림처럼 묘사해 주었다(루카 1-2장). 성 루카가 언제 어디서 복음서를 집필했는지는 불분명하지만, 확실한 것은 팔레스티나 밖에서 80년 전후에 쓰였다고 한다. 그리고 루카 복음을 시작하는 머리말(1,1-4)에 따르면, 그는 “처음부터 목격자로서 말씀의 종이 된 이들이 우리에게 전해 준 것을 그대로 엮은 것”이라고 분명히 밝히며, ‘하느님을 사랑하는 사람’(Theo-philos)을 뜻하는 ‘테오필로스’라는 인물을 통해 이미 그리스도교의 기본 진리를 전해 들은 이들이나 입문자가 더욱 확고한 신앙을 갖게 하려는 의도를 보여주었다. 대체로 성서학자들은 복음사가 성 루카가 염두에 둔 독자는 이방인 출신 그리스도인과 공동체로 보고 있다.

루카 복음서와 이어지는 사도행전은 예수님의 승천부터 63년경 사도 성 바오로가 로마에서 수인으로 생활하며 선교 활동에 매진할 때까지 초대교회의 성장기를 서술하고 있

[ 목주기도 성월 (10월) ] 성모 찬송

- 모후이시며 사랑이 넘친 어머니,  
우리의 생명, 기쁨, 희망이시여,
  - 당신 우러러 하와의 그 자손들이  
눈물을 흘리며 부르짖나이다.  
슬픔의 골짜기에서.
  - 우리들의 보호자 성모님,  
불쌍한 저희를  
인자로운 눈으로 굽어보소서.
  - 귀양살이 끝날 때에  
당신의 아들 우리 주 예수님 뵈게 하소서.  
너그러우시고, 자애로우시며  
오! 아름다우신 동정 마리아님.
  - 천주의 성모님, 저희를 위하여 빌어주시어
  - 그리스도께서 약속하신 영원한 생명을 얻게 하소서.
- ✦ 기도합시다.  
하느님,  
외아드님께서 삶과 죽음과 부활로  
저희에게 영원한 구원을 마련해 주셨나이다.  
복되신 동정 마리아와 함께 이 신비를 묵상하며  
목주기도를 바치오니  
저희가 그 가르침을 따라  
영원한 생명을 얻게 하소서.  
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다. ◎ 아멘.

[ 교황님의 10월 기도 지향 ]

**복음화 지향 : 선교 제자들**

세례 받은 모든 이가 복음의 향기를 풍기는 삶의 증거를 통하여 선교에 나서고 복음화에 참여할 수 있도록 기도합시다.

다. 전반부는 사도 성 베드로(Petrus, 6월 29일)에게 그리고 후반부는 사도 성 바오로에게 집중하고 있지만 정작 성 루카 자신에 관한 구절은 하나도 찾을 수 없을 만큼 겸손함을 견지하고 있다. 그는 성 바오로의 순교 이후 박해를 피해 로마를 떠나 아카이아(Achaia) 지방과 소아시아 지방에서 선교하며 온갖 고난을 참아내며 주님을 섬기다가 84세를 일기로 선종한 듯하지만 순교했다는 주장도 있다. 그의 유해는 콘스탄티노폴의 열두 사도 성당에 안치되어 있다. 복음서에서 하느님의 자비와 죄인을 부르러 오신 예수님에 대해 특별히 강조했던 성 루카는 의사와 화가의 수호성인으로 공경을 받고 있다. 교회 미술에서 성 루카는 성경(예제 1,10; 묵시 4,7)에 언급된 ‘살아있는 네 생물’에서 유래한 상징에 의하면 황소의 모습으로 표현된다. 이는 성 루카 복음사가의 침착하고 강인한 성격과 주님과 사도 성 바오로를 위한 희생과 충직함을 상징한다.